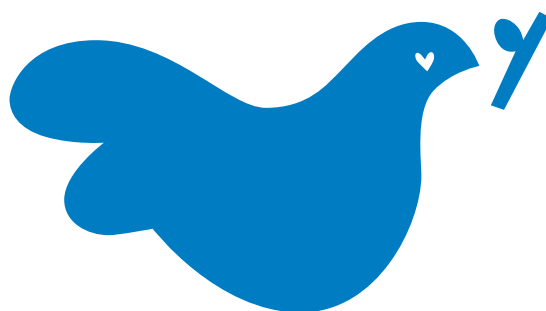


Corrigés des exercices

Sonia Barziläi
Mireille Hadas-Lebel

Manuel d'hébreu



CHAPITRE PREMIER

Exercice 1

1. דניאל גר בפריס.
2. רוני גר בתל אביב.
3. דניאל גר בפריס.
4. רוני גר בתל אביב.
5. כן, רוני תלמיד.
6. לא, דניאל לא מורה, דניאל תלמיד.
7. דניאל לומד עברית.
8. דניאל לומד באולפן בירושלים.

Exercice 2

1. איפה משה גר ?
2. מי גר בפריס ?
3. מי אתה ?
4. מי את ?
5. מי לומד ?
6. מה רחל לומדת ?
7. איפה דני לומד ?
8. איפה רבקה לומדת ?

Exercice 3

1. רות תלמידה.
2. רחל מוֹרָה.

Exercice 4

1. רחל גרה
2. יוסי גר
3. לאה לומדת
4. רוני לומד

Exercice 5

- רחל: אני רחל, מי את ?
רות: אני רות.
רחל: איפה את גרה ?
רות: אני גרה בפריס, איפה את גרה ?
רחל: אני גרה בתל אביב, את תלמידה ?
רות: כן, אני תלמידה ואת מוֹרָה ?
רחל: לא, אני לא מוֹרָה, אני תלמידה.
רות: מה את לומדת ?
רחל: אני לומדת עברית.
רות: איפה את לומדת עברית ?
רחל: אני לומדת עברית באולפן בירושלים.

Exercice 6

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. כן, דני גר בתל אביב. | לא, דני לא גר בתל אביב |
| 2. כן, רחל גרה בירושלים. | לא, רחל לא גרה בירושלים. |
| 3. כן, דוד תלמיד. | לא, דוד לא תלמיד. |
| 4. כן, רות תלמידה. | לא, רות לא תלמידה. |
| 5. כן, חנה לומדת באולפן. | לא, חנה לא לומדת באולפן. |
| 6. כן, יצחק לומד עברית. | לא, יצחק לא לומד עברית. |

Exercice 7

- יוסי: אני יוסי, מי את ?
רחל: אני רחל.
יוסי: איפה את גרה ?
רחל: אני גרה בתל אביב ואתה, איפה אתה גר ?
יוסי: אני גר בירושלים.
רחל: אתה תלמיד ?
יוסי: לא, אני לא תלמיד, אני מורה, ואת ?
רחל: אני תלמידה.
יוסי: איפה את לומדת ?
רחל: אני לומדת בתל אביב.
יוסי: מה את לומדת ?
רחל: אני לומדת עברית.

CHAPITRE 2

Exercice 1

2. דניאל כותב מכתב.
3. כן, רוני מישראל.
4. דניאל מצרפת.
5. רוני קורא עיתון.
6. דניאל כותב מכתב.
7. גדי תייר.
8. המטוס בישראל.
9. רוני, דניאל וגדי בישראל.

Exercice 2

2. היא
3. הם
4. הן
5. אתם, אנחנו, אתן, אנחנו

Exercice 3

2. כותבות
3. קוראת
4. טסה
5. יושבים וכותבים
6. לומדות
7. גרים\ גרות

Exercice 4

- אתה לומד עברית.
את קוראת עברית.
הוא טס במטוס.
היא כותבת מכתב.
אני ואתה לומדים עברית.
אתה ודני קוראים עיתון.
את ורות טסות באל על.
דוד ויוסף גרים בירושלים.
רות וחנה כותבות מכתבים.

Exercice 5

1. מאמריקה.
2. מרוסיה.
3. מתל אביב

1. מאין רות?
2. מאין הם?
3. מאין אתם?
4. מאין אתה/ את?

Exercice 7

2. המורה קוראת עיתון.
3. התלמידים לומדים באולפן.
4. המורות יושבות וכותבות.

Exercice 8

- רחל: אני רחל, נעים מאוד.
לאה: ואני לאה, נעים מאוד.
רות: אתן מישראל?
רחל: כן, אני מישראל.
לאה: לא, אני לא מישראל, אני מצרפת. מאין את?
רות: אני מקנדה, אני תיירת. רחל, מה את קוראת?
רחל: אני קוראת עיתון.
רות: ואת לאה, מה את כותבת?
לאה: אני כותבת מכתב.
המטוס בישראל.
לאה, רות ורחל: אנחנו בישראל!

CHAPITRE 3

Exercice 1

2. דניאל נוסע לירושלים.
3. הנהג נוסע לירושלים.
4. אנחנו נוסעים עם דניאל ועם הנהג.
5. הנהג ודניאל עולים לירושלים.
6. הנהג ירושלמי.

Exercice 2

1. לאן חנה טסה?
 2. לאן אתם נוסעים?
 3. לאן הן טסות?
1. לא, רוני לא נוסע לתל אביב במונית. הוא נוסע באוטובוס.
 2. לא, דניאל לא נוסע לירושלים באוטובוס. הוא נוסע במונית.
 3. כן, הן נוסעות לישראל במטוס.
 4. בטח, אני טסה לישראל באל-על.

Exercice 3

1. לאן הנהג נוסע?
2. מה היא לומדת?
3. מאן אתם/אתן?
4. מי טס באל-על?
5. איפה התלמידה גרה?

Exercice 4

1. רות רואה, דניאל ורות רואים, רות ודינה רואות
2. דניאל עולה, רות עולה, רות ורינה עולות
3. את נוסעת, אנחנו נוסעים/ נוסעות, אתן נוסעות

Exercice 6

- זה תלמיד.
- זאת מורה.
- אלה עיתונים.
- זה מטוס.
- זה מכתב.
- אלה תלמידות.
- זאת מונית.
- זאת דרך.
- אלה נהגים.

2. זאת עיר יפה. אלה ערים יפות.
3. זאת תלמידה טובה. אלה תלמידות טובות.
4. זה מכתב מיוחד. אלה מכתבים מיוחדים.
5. זאת מונית יפה. אלה מוניות יפות.
6. זאת דרך טובה. אלה דרכים טובות.
7. זה סטודנט מיוחד. אלה סטודנטים מיוחדים.

CHAPITRE 4

Exercice 1

1. דניאל גר בחדר קטן בהר הצופים.
2. בחדר יש שולחן גדול, כיסא, מיטה, ספרייה עם הרבה ספרים ורדיו.
3. בחדר אין טלוויזיה.
4. מהחלון דניאל רואה סטודנטים וסטודנטיות.
5. ירון גר על יד דניאל.

Exercice 2

2. על השולחן יש ספרים, מחברות....
 3. על יד הכיסא יש שולחן, מיטה...
 4. באוטובוס יש נהג, נוסעים...
 5. בהר הצופים יש אוניברסיטה, סטודנטים...
-
2. על השולחן אין מיטה...
 3. על יד הכיסא אין אוטובוס...
 4. באוטובוס אין לוח...
 5. במונית אין מיטה...

Exercice 3

2. באוניברסיטה יש סטודנטים.
3. בפארק יש דשא.
4. במונית יש נהג.
5. בספרייה יש ספרים.

Exercice 4

טלוויזיה גדולה
מיטה חדשה
אוניברסיטה יפה
עיר מיוחדת
שכנה טובה

Exercice 5

2. הסטודנטים הטובים לומדים עברית.
3. הספר הטוב על השולחן.
4. השכן החדש מצרפת.

5. החדרים היפים על יד האוניברסיטה.

Exercice 7

2. בחדר הקטן יש שולחן וכיסא.

3. מהמונית החדשה יורדת גם חנה.

4. במטוס המיוחד יש טלוויזיה.

5. לאוטובוס היפה עולה גם משה.

Exercice 8

2. אני נוסע לעיר הזאת.

3. הם יורדים מהמוניות האלה.

4. דוד עולה למטוס הזה.

5. בחדר הזה יש טלוויזיה.

Exercice 9

2. אני לומד בכיתה הטובה הזאת.

3. אני נוסע לערים היפות האלה.

4. אני יורד מהאוטובוס החדש הזה.

5. אני נוסע במונית הגדולה הזאת.

Exercice 10

2. היא כותבת

3. הם לומדים

4. הן נוסעות

5. היא שומעת

6. דני יורד

7. אני יושב/יושבת

8. אתן קוראות

9. אנחנו רואים/רואות

10. היא עולה

11. הן גרות

12. אתם טסים

13. אתה נח

CHAPITRE 5

Exercice 1

1. בבוקר דניאל הולך לאוניברסיטה.

2. חנה יושבת על יד דניאל.

3. המורה מלמדת עברית.

4. בהפסקה התלמידים הולכים לקפטריה.

5. התלמידים אוכלים ארוחת צהריים בקפטריה.

6. דניאל אוכל ארוחת ערב עם ירון.

7. לדניאל יש מזל.

Exercice 3

2. יש לה
3. יש להם
4. יש להן
5. יש לו
6. לך, לי, לך, לי, לך, לי, לנו, לנו

2. יש לה הפסקה ?
3. יש להן ספרים ?
4. יש לכם/לכן מורה חדש ?
5. יש לך שיעור ?
6. יש לי קפה ?

Exercice 4

בבוקר אני קם, שותה קפה, אוכל ארוחת בוקר והולך לאוניברסיטה...
 בצהריים אני אוכל ארוחת צהריים, קורא עיתון ונח...
 בערב אני אוכל ארוחת ערב, מדבר עם השכן...
 בלילה אני קורא ספר וישן...

2. הוא תלמיד לעברית.
3. היא מורה לעברית.
4. זה שיעור לאנגלית.

Exercice 5

בירושלים, האוניברסיטה בהר הצופים. יש הרבה סטודנטים באולפן. בכיתה הם מדברים עברית, קוראים עיתון עם המורה וכותבים מילים חדשות. בצהריים, הם אוכלים ארוחת צהריים בקפטריה. בערב הם שומעים מוסיקה.

CHAPITRE 6

Exercice 1

1. ירון ודניאל נוסעים למרכז העיר.
2. במרכז העיר יש הרבה חנויות, מסעדות, בית קפה והרבה אנשים...
3. ירון ודניאל מטיילים במרכז העיר.
4. הם אוכלים במסעדה קטנה.
5. הם אוכלים פלאפל.
6. חנה, דניאל וירון יושבים בבית קפה נחמד.
7. חנה מספרת לדניאל ולירון עלהאוניברסיטה שלה באנגליה.
8. דניאל מספר לחנה ולירון על הכיתה שלו בסורבון, בפריס.

Exercice 2

1. בערב אני קורא ספר, אוכל ארוחת ערב...
2. בבוקר אני קמה, אוכלת ארוחת בוקר...
3. חנה מטיילת בעיר.
4. בשבת הם נחים...
5. בשיעור אנחנו לומדים, קוראים, כותבים...

1. אני רוצה מיץ...
2. אני רוצה פלאפל...
3. אני רוצה מיטה...
4. אני רוצה ספר לעברית...

Exercice 4

2. התלמידות עייפות.
3. יוסי רעב.
4. הוא ישן.
5. אני עייף.
6. אתם צמאים.

Exercice 5

2. שלו
3. שלהם
4. שלהן
5. שלה
6. שלך, שלי
7. שלך, שלי, של
8. שלכם, שלנו, של
9. שלכן, שלנו

Exercice 6

2. שלו
3. שלה
4. שלהן
5. שלך
6. שלנו
7. שלהם
8. שלי

Exercice 7

2. אנחנו גם כותבים וגם קוראים.
3. הוא לומד גם עברית וגם אנגלית.
4. בחדר יש גם טלוויזיה וגם רדיו.
5. התלמידים יושבים גם בכיתות וגם בקפיטריה.
6. הוא ישן גם ביום וגם בלילה.

1. דני מספר על הכיתה שלו...
2. האנשים במסעדה מדברים על הארוחה...
3. התלמיד כותב על החברים שלו בכיתה.
4. הסטודנטים קוראים על ההסטוריה של פריס...

Exercice 8

- רותי, מה שלומך?
דוד ורותי, מה שלומכם?
רותי וחנה, מה שלומכן?
משה, מה שלומך?

Exercice 9

הם שותים קפה ולא ישנים. הם הולכים ברחוב במרכז העיר ורואים מסעדה קטנה ונחמדה. הם רעבים, הם יושבים ומדברים כל הלילה על הכיתה שלהם.

CHAPITRE 7

Exercice 1

1. דניאל אוהב לראות סרטים.
2. חנה אוהבת ללכת ברגל.
3. לחנה יש רעיון.
4. הם הולכים לערב שירה בהר הצופים.
5. חנה ודניאל לומדים לשיר בכיתה לעברית.
6. במועדון הם שרים.

Exercice 2

2. היא רוצה לדעת
 3. הם יכולים לנסוע
 4. את אוהבת לשבת
 5. אנחנו צריכים לקרוא
 6. אתן אוהבות לשתות
 7. היא יכולה ללמד
 8. אני אוהב/ אוהבת לראות
 9. אתה צריך ללמוד
 10. היא רוצה לדבר
 11. היא רוצה לטוס
 12. הן יכולות לבוא
 13. את אוהבת לשמוע
 14. הוא אוהב לספר
 15. הן לא אוהבות לקום.
-
2. הוא צריך לשתות
 3. אני אוהב/ אוהבת לשיר
 4. הן רוצות לבוא

5. היא אוהבת לאכול
6. אתן צריכות לדבר
7. אתם אוהבים לנוח
8. אתה רוצה לשבת
9. את רוצה ללכת
10. הן אוהבות לעלות
11. אתם אוהבים ללמד

Exercice 3

2. אתם קוראים את הספר בבית.
3. אתה רואה את יוסי.
4. אתה אוכל את הפלאפל בהפסקה.
5. אני שומע את חנה.
6. הם שותים את המיץ במועדון.
7. אני קורא את "אקסודוס".
2. אנחנו יכולים לשמוע את המורה בכיתה.
3. אני אוהב לאכול את הפלאפל הזה.
4. אתם צריכים לראות את הסרט המעניין הזה.
5. אני אוהב לקרוא את זולא.
6. אנחנו רוצים לשיר את השירים היפים האלה.
7. הוא אוהב לכתוב את המכתבים לרותי.
8. הן רוצות לראות את יוסי.
2. הם קוראים עיתון.
3. הן אוהבות את ישראל.
4. היא שרה את השיר הזה.
5. אתה רואה את יוסי.
6. אנחנו כותבים את המכתבים.
7. אני שומע את חנה.
8. אנחנו קוראים את קפקא.

Exercice 4

2. שום דבר, אני לא רוצה דבר.
3. שום דבר, אנחנו לא רואים דבר.
4. שום דבר, אנחנו לא אוכלות דבר.

Exercice 5

יש הרבה סרטים טובים השבוע אבל אין לי זמן לראות הכל. אני רוצה לקרוא את הספר שלי, לכתוב מכתבים, לשמוע רדיו ובבוקר, לקום וללכת ברגל לאוניברסיטה.

CHAPITRE 8

Exercice 1

1. דניאל כותב לחבר שלו פייר.
2. בבוקר דניאל קם בשעה שבע, שר, מתרחץ, מתלבש, אוכל ארוחת בוקר והולך ברגל לאוניברסיטה.
3. בישראל לא עובדים בשבת.
4. יש לדניאל הפסקה בשעה אחת עשרה.
5. דניאל לא לומד בשבת וביום ראשון.
6. ביום ראשון דניאל הולך לבריקה, מתרחץ ויושב בשמש החמה.

Exercice 2

1. דוד מתרגל/ משה לא יכול להתרגל
2. היא מתרגשת/ אתם לא צריכים להתרגש
3. גם אתה צריך להתרחץ/ אתה מתרחץ
4. את מתרחצת, מתלבשת והולכת/ הם אוהבים להתרחץ, להתלבש וללכת
5. גם התלמידה מתאהבת/ כל התלמידים יכולים להתאהב
6. גם דוד מתקדם/ משה צריך להתקדם

Exercice 3

1. אני לא לומד בשבת...
2. אני אוהב ללכת לקולנוע ביום ראשון...
3. אני קם בשעה שבע...
4. אני אוכל ארוחת צהריים בשעה אחת...
5. אני מתרחץ בבריקה ביום שלישי וחמישי...
6. אני אוהב לטייל בשבת וביום ראשון.

Exercice 4

דני קם בשעה שמונה בבוקר, הוא אוכל ארוחת בוקר בשעה תשע והולך לאוניברסיטה בשעה עשר. משעה עשר עד שעה אחת הוא לומד. בשעה אחת הוא אוכל ארוחת צהריים ונח עד שעה ארבע. בשעה ארבע דני קורא עיתון בחדר ולומד. הוא אוכל ארוחת ערב בשעה שבע ובשעה תשע הוא הולך למועדון. במועדון הוא שר עד שעה אחת עשרה. בשעה אחת עשרה הוא ישן.

Exercice 5

1. אני רוצה תה חם
2. עוגה חמה/ קרה
3. היום חם
4. יש ימים חמים
5. היא לא חמה
6. חמים

בצרפת בדצמבר קר, ביולי חם

Exercice 6

ביולי ובאוגוסט חם בישראל. מיום ראשון עד יום שישי, החברים שלנו לומדים בבוקר ואחרי הצהריים הם נחים או הולכים לבריקה.

CHAPITRE 9

Exercice 1

1. כבר ביום שישי מרגישים את השבת.
2. על השולחן יש מפה לבנה, פרחים ופמוטות לשבת.
3. אמא מדליקה את הנרות.
4. אבא של ירון מברך על היין ועל החלות.
5. שם הברכה שמברכים על היין הוא : קידוש.
6. אחרי הקידוש ואחרי הברכה עונים : אמן
7. אחרי הארוחה המשפחה שרה זמירות לשבת.

Exercice 2

2. את מרגישה
3. אמא ורות מדליקות
4. הוא מקשיב
5. הן מתחילות
6. את מזמינה
2. הם לא רוצים להזמין
3. אתם לא צריכים להדליק
4. הם אוהבים להקשיב
5. את יכולה להתחיל
6. היא צריכה להרגיש

Exercice 3

2. אתה עונה אחרי שהיא שואלת שאלה.
היא שואלת שאלה ואחר כך אתה עונה.
אתה עונה אחרי השאלה.
3. אנחנו שרים זמירות אחרי שאנחנו אוכלים.
אנחנו אוכלים ואחר כך שרים זמירות.
אנחנו שרים זמירות אחרי הארוחה.
4. הוא ישן אחרי שהוא שר.
הוא שר ואחר כך ישן.
הוא ישן אחרי השירה.
5. אנחנו עונים "אמן" אחרי שאנחנו מקשיבים לברכות.
אנחנו מקשיבים לברכות ואחר כך עונים "אמן".
אנחנו עונים "אמן" אחרי הברכות.

Exercice 4

- השעה ארבע ורבע.
- השעה אחת עשרה וחמש דקות.
- השעה רבע לשתיים עשרה.
- השעה שמונה ועשר דקות.
- השעה שש וחצי.
- השעה עשר דקות לשש.

Exercice 5

חמש כיתות
שש דקות
שתי משפחות
מפה אחת
ארבע שאלות
אמא אחת
שתי ברכות
שבע מסעדות
עשר תכניות
תשע חנויות
שמונה ארוחות

Exercice 6

1. פרחים אדומים.
2. בריכות כחולות.
3. דרכים ירוקים.
4. דפים לבנים.
5. לילות שחורים.

Exercice 7

זאת משפחה נחמדה. יש להם הרבה אורחים לערב שבת: חברים, סטודנטים. הם שרים אחרי הארוחה ומדברים עם האורחים שלהם מסביב לשולחן. הערב נחמד מאוד.

CHAPITRE IO

Exercice 1

1. למשה יש שני אחים ושלוש אחיות.
2. לירון יש חמישה דודים וארבע דודות.
3. האישה הזקן בתמונה הוא הסבא של רחל.
4. ההורים של ירון חושבים שדניאל צריך לבוא כל שבת עם ירון.
5. המשפחה של ירון היא המשפחה של דניאל בישראל.
6. דניאל שולח להורים שלו מכתבים ותמונות.

Exercice 2

שמונה בנים
שלושה מכתבים
ארבעה נכדים
בעל אחד
חמישה פרחים
שישה אורחים
שני נרות
שבעה ימים
תשעה חברים
עשרה סרטים

Exercice 3

שני אחים
שלוש אחיות
אח אחד
שתי אחיות
סבא אחד
סבתא אחת
שלושה נכדים
נכדה אחת
עשרה בני דודים
בת דודה אחת
ארבע שאלות
חמש משפחות
שלוש שעות
מוזיאון אחד
שש תכניות
עשר ערים
שני כיסאות
שבע שנים
תשעה רחובות

Exercice 5

1. הוא בן שבעים.
2. אני בת עשרים וחמש.
3. בן כמה הוא?
4. בת כמה דינה?
5. רות בת שלושים ושש.
6. חיים בן שש עשרה.
7. רחל בת....

Exercice 6

2. הם חושבים שאני מצרפת.
3. אני שמח שאנחנו לומדים.
4. היא בטוחה שהיא יודעת הכל.
2. חבל שאין לנו הרבה זמן.
3. מזל שיש לי חבר טוב.
4. טוב שיש לה הרבה ספרים.

Exercice 7

2. הספר שהוא קורא, מעניין.
3. התלמיד שלומד באולפן, מאנגליה.
4. המשפחה שנוסעת לתל אביב, נחמדה.
5. החבר שגר בירושלים, לומד פילוסופיה.

Exercice 9

היום בצרפת אין הרבה משפחות גדולות עם שישה, שבעה, שמונה, תשעה או עשרה ילדים. אבל כל הילדים, בנות ובנים, הולכים לבית ספר או אפילו לאוניברסיטה.

CHAPITRE II

Exercice 1

1. ביום ראשון דניאל מטייל בתל אביב.
2. ברחוב דיזנגוף יש בתי קפה, מסעדות, חנויות, בתי קולנוע ומכוניות.
3. יכולים להצטלם על יד המזרקה שבכיכר דיזנגוף.
4. בערב מטיילים על חוף הים או הולכים לראות סרט או הצגה בתיאטרון.
5. בכיכר דיזנגוף יש מזרקה מים מוסיקלית.

Exercice 2

2. ארוחת בוקר
3. שירי ילדים
4. עבודת בית
5. בית קפה
6. מורות אולפן
7. ערב שירה
2. עוגת השוקולד טעימה.
3. אני אוכלת את ארוחת הצהריים ב 12.00.
4. הוא יושב בבית הקפה החדש.
5. הוא אוהב לשיר את שירי הילדים הישראליים.
6. הילדים יושבים בחדר הילדים וקוראים.

Exercice 3

2. הוא מצטלם
3. הן מסתכלות
4. הוא משתזף
2. רוצה להזדקן
3. יכולה להצטלם
4. אוהבים להסתכל
5. אוהבים להשתזף

Exercice 4

1. בצרפת שותים יין, קפה...
2. בישראל אוכלים פלאפל, פיצה...
3. באולפן לומדים עברית.
4. בבית קפה שותים קפה, אוכלים עוגות, מדברים...

על חוף הים שוכבים על החול, משתזפים...
ברחוב דיזנגוף מטיילים, יושבים בבית קפה...
בכיכר דיזנגוף מטיילים, מצטלמים...
בבית קולנוע רואים סרטים.
בלילה בתל אביב מטיילים על חוף הים...

Exercice 5

ביום רביעי דני קם מוקדם מאוד. הוא רוצה לנסוע לתל אביב. בשעה אחת עשרה הוא נוסע במונית עם החבר שלו יוסי. הדרך יפה והשמש חמה.
בצהריים, הם אוכלים ארוחת צהריים במסעדה קטנה. הם שותים מיץ תפוזים, מסתכלים על השמים הכחולים ומדברים.
אחר כך, הם מטיילים על חוף הים וברחובות העיר.

CHAPITRE 12

Exercice 1

1. הילדים בקיבוץ גרים בבית הילדים.
2. דפנה עבדה כל פעם במקום אחר: במטבח, בלול, בחדר האוכל, בפרדס, בבית הילדים...
3. דפנה אהבה לעבוד בבית הילדים כי היא אוהבת מאוד ילדים.
4. דפנה נוסעת לקיבוץ בסוף השבוע.
5. תלמידי הכיתה שמחים שדפנה היא המורה שלהם כי הם חושבים שהיא המורה הטובה ביותר באוניברסיטה.

Exercice 2

2. הם קמו
3. גרת
4. היא באה
5. נחנו
6. קמתן
7. טסתי
8. הוא הלך
9. עבדנו
10. היא אכלה
11. למדתם
12. קראתי
13. הם חזרו
2. הם אכלו / אתה אכלת
3. חנה קמה / חנה ומשה קמו
4. היא ישבה / הם ישבו
5. הן למדו / את למדת
6. את טסת / אתה טסת

Exercice 3

1. הוא לומד כי / מפני שהוא אוהב ללמוד...
2. אני אוכל כי / מפני שאני רעב...
3. אנחנו לא שותים כי / מפני שאנחנו לא צמאים...
4. הם לא אוהבים לשיר כי / מפני שהם לא שרים יפה...
5. אני לומד/ת עברית כי / מפני שאני רוצה לדבר עברית...

1. למה אתה שותה?
2. למה הוא קורא ספר?
3. למה הוא אוכל שוקולד?
4. למה היא נוסעת לירושלים?
5. למה אתם מטיילים ברחובות?

Exercice 4

2. ישראל קטנה יותר מצרפת.
3. ירושלים יפה יותר מחיפה.
4. אילת חמה יותר מפריס.
5. עיר גדולה יותר מקיבוץ.

2. דוד הוא התלמיד המעניין ביותר בכיתה.
3. רחל היא הסטודנטית היפה ביותר באוניברסיטה.
4. פריס היא העיר הגדולה ביותר בצרפת.
5. אילת היא העיר...
6. ישראל היא...
7. תל אביב היא העיר...

Exercice 5

בסוף השבוע נחתי מהבוקר עד הערב, לא למדתי ולא עבדתי. ישנתי הרבה, קמתי בשעה עשר, קראתי קצת, יצאתי לטייל. אני אוהב את השבת יותר מכל יום אחר כי אני יכול לקרוא או לטייל.

CHAPITRE 13

Exercice 1

1. בחומת העיר העתיקה יש שמונה שערים.
2. לא יכולים להיכנס לעיר דרך שער הרחמים כי השער סגור.
3. בשער יפו יש מוזיאון על ההסטוריה של ירושלים.
4. על יד שער ציון נמצא קבר דוד המלך.
5. קוראים לשער האשפות בשם זה כי בעבר זרקו על יד השער הזה את האשפה של העיר.

Exercice 2

2. בדרום
3. במערב
4. במזרח
5. בצפון

2. צפונה

3. מזרחה

4. מערבה

5. דרומה

Exercice 3

2. ממנה

3. ממנו

4. מהם

5. ממנה

6. ממנה/ ממנו

Exercice 4

2. כתוב

3. ידועות

4. סגור

5. פתוחים

6. ידועה

Exercice 6

בתל אביב, קרוב לים, נמצאת טיילת יפה. יכולים לטייל שם מצפון העיר לדרום העיר. תל אביב היא עיר הרבה יותר חדשה מירושלים, היא משנת 1909.

LE FUTUR

.I

1. I. הן יבואו

2. אשיר

3. תגור

4. היא תקום

5. נטוס

6. תבואו

7. הם יקומו

8. תגורי

9. הוא ישיר

10. תבואו

.2

הוא טס, הוא יטוס

אתן גרות, תגורו

אתה שר, שרת

באנו, נבוא

אני גר/ה, אגור

אתם באים/אתן באות, באתם/באתן

קמת, תקומי

היא באה, היא תבוא

הן קמות, הן קמו
הם שרו, הם ישירו

3.

אתמול רחל ורות גרו. ..הן קמו... ושרו. הן באו ... ונחו.
מחר דוד יגור. ..הוא יקום... וישיר. הוא יבוא...וינوح.
מחר את תגורי... את תקומי... ותשירי. את תבואי... ותנוחי.
אתמול אני גרתי...קמתי...ושרתי. באתי...ונחתי.

CHAPITRE 14

Exercice 1

1. בעיר העתיקה בירושלים יש ארבעה רובעים.
2. שמות הרובעים הם: הרובע הארמני, הרובע הנוצרי, הרובע המוסלמי והרובע היהודי.
3. הרומאים הרסו את בית המקדש ב-ט' באב שנת 70 לספירה.
4. ה"בית השרוף" נמצא קרוב לכותל המערבי. הרומאים הרסו אותו ב- ח' באלול שנת 70 לספירה.
5. הרמב"ן בא לירושלים בשנת 1267.
6. הרובע חזר לידי ישראל ב- 1967, אחרי מלחמת ששת הימים.

Exercice 2

1. אנחנו נכנסים. הם נכנסים.
2. היא נמצאת. אתן נמצאות.
3. את נשארתי. אתם נשארים.
4. אתה נזכר. הן נזכרות.

1. צריך להיכנס
2. יכול להיזכר
3. יכול להימצא
4. יכול להישאר

Exercice 3

2. יש בו
3. בה
4. בהן
5. בהם
6. בו

Exercice 4

2. אותו
3. אותה
4. אותם
5. אותם
6. אותי, אותך
7. אותי, אותך
8. אותם
9. אותן

Exercice 5

במוזיאון שנמצא קרוב לשער יפו יכולים ללמוד הרבה דברים על העיר ירושלים ועל ההסטוריה שלה. רואים בו תמונות מעניינות של הרובע היהודי ושל הכותל המערבי מתקופות עתיקות. מטיילים על החומות מהן יש נוף יפה.

LE FUTUR

.א.

1. הם יכתבו, אנחנו נכתוב
2. אני אזרוק, אתה תזרוק
3. אתן תסגרו, הן יסגרו
4. הוא ישרוף, היא תשרוף

.ב.

1. נכתוב
2. היא תזרוק
3. אסגור
4. הם ישרפו
5. הן יכתבו
6. תסגור
7. אשרוף
8. תסגור
9. תכתבי

.ג.

- הוא שרף, הוא ישרוף
אני סוגר/ת, אסגור
הוא זורק, זרקת
כתבנו, נכתוב

CHAPITRE 15

Exercice 1

1. לא שותים את מי ים המלח מפני שהם מלוחים מאוד.
2. חנה לא רוצה להיכנס למים כי היא פוחדת לטבוע.
3. קשה לטבוע בים המלח כי במים יש הרבה מנרלים ולכן, כל דבר צף על פני המים.
4. בעין גדי יכולים לראות יעלים ושועלים.
5. בעין גדי יש ארבעה מעיינות מים מתוקים.

Exercice 2

1. היא רצתה, אנחנו רצינו
2. מה עשיתן, מה הוא עשה
3. היא עלתה, הוא עלה
4. את ענית, הן ענו
5. הם שתו, היא שתתה
6. את קנית, הם קנו

7. היא שתתה, אני שתיתי
8. אתה ראית, הן ראו
2. הם ענו
3. היא רצתה
4. שתיתי
5. הוא קנה
6. עלית
7. הן קנו

Exercice 3

2. היה לרחל פרח.
3. לא היה לנו זמן.
4. לא היתה לכם עבודת בית.
5. היו לי ספרים.
6. לא היתה לו חברה.
2. המורים היו נחמדים.
3. הכיתות לא היו גדולות.
4. הים היה חם.
5. התלמידה היתה בקפטריה.
6. המדבר היה צהוב.
7. המים היו קרים.
8. הן היו פה.

Exercice 4

2. הוא רוצה לגור בישראל, לכן הוא לומד עברית.
3. היא לא יודעת לשחות, לכן היא לא נכנסת למים.
4. יש בעין גדי הרבה מים, לכן יש שם חיות ועצים.
5. מי ים המלח מלוחים מאוד, לכן לא שותים אותם.

Exercice 5

מי ים המלח מלוחים מאוד. יכולים לצוף על המים ולקרוא עיתון. קשה לטבוע בו. באיזור החם הזה צריך לשתות הרבה מים. זה המקום הנמוך ביותר בעולם.

LE FUTUR

- א.
1. יקראו
2. תשלחי
3. יפתח
4. תשכב
5. אשמע
6. נלמד
7. תפתח
8. תשלחו

ב.

1. הוא ילמד

2. הן יקראו

3. תשלחי

4. נשכב

5. אפתח

6. תשמעו

7. אלמד

8. תקרא

9. היא תשמע

ג.

היא למדה, היא תלמד

אתה קורא, תקרא

אנחנו שומעים, שמענו

שכבת, תשכבי

הוא שולח, הוא ישלח

אני פותח, פתחתי

למדתן, תלמדו

הם קוראים, הם יקראו

ד.

אתמול דני למד, הוא שכב, פתח, קרא ושמע

מחר רות תלמד, היא תשכב, תפתח, תקרא ותשמע

אתמול אני למדתי, שכבתי, פתחתי, קראתי ושמעתי

מחר הוא ילמד, הוא ישכב, יפתח, יקרא וישמע

ה.

אתמול אני למדתי, פתחתי...שלי קראתי וכתבתי. סגרתי ושמעתי. זרקתי, שכבתי, כתבתי ושלחתי

מחר הוא ילמד, יפתח...שלו יקרא ויכתוב. יסגור וישמע. יזרוק, ישכב, יכתוב וישלח

מחר את תלמדי, תפתחי...שלך תקראי ותכתבי. תסגרי ותשמעי. תזרקי, תשכבי, תכתבי ותשלחי

CHAPITRE 16

Exercice 1

1. דניאל והחברים שלו עלו למצדה מוקדם מאוד בבוקר, לפני שהשמש זרחה.

2. המלך הורדוס בנה את הארמון שלו על מצדה.

3. במערות קומראן מצאו כדים גדולים ובתוך הכדים היו מגילות עתיקות מימי הבית השנית

4. בכדים היו מגילות מימי הבית השנית

5. היום, המגילות האלה נמצאות ב' היכל הספר' שבמוזיאון ישראל, בירושלים.

Exercice 2

2. הם טיילו. אני טיילתי.
3. אתה סיפרת. היא סיפרה.
4. הוא קיבל. היא קיבלה.
5. אתם לימדתם. הן לימדו.
6. הם ביקרו. את ביקרת.

2. דיברת
3. טיילתי
4. לימד
5. קיבל
6. ביקרו
7. סיפרה

Exercice 3

2. איתו
3. איתם
4. איתן
5. איתי / עם / איתה / איתכן / איתנו

Exercice 5

1. מי שלא יודע לשחות...
2. מי שגר בישראל...
3. מי שיודע מתמטיקה...
4. מה שאתה רוצה...
5. מה שיש...
6. מה שאנחנו שומעים...

Exercice 6

בעבר, במדבר יהודה, יהודים גרו בעין גדי בו יש מעיינות מים מתוקים וגם במקומות יבשים כמו מצדה וקומראן.

מי שאוהב ארכיאולוגיה יכול לבקר שם בארמון הורדוס או במערות בהן מצאו מגילות.

LE FUTUR

- א.
 1. נרצה / תרצי
 2. אראה / יראה
 3. תשתה / ישתה
 4. תשחה / תשחו
 5. תקני / יקנה
- ב.
 2. היא תראה
 3. את תשתי
 4. נשחה
 5. אקנה

ג.

1. נקנה
2. תשחה
3. אשתה
4. תראה / תראי
5. תרצו

ד.

- שתי / תשתי
הם שוחים / הם ישחו
היא רואה / היא ראתה
קנינו / נקנה
אנחנו רוצים / נרצה

ה.

אתמול משה רצה לשחות. הוא שחה בבריכה, אחר כך הוא קנה בקבוק מים ושתה.
מחר אני ארצה לשחות. אשחה בבריכה, אחר כך אקנה בקבוק מים ואשתה.
אתמול הם רצו לשחות. הם שחו בבריכה, אחר כך הם קנו בקבוק מים ושתו.
מחר היא תרצה לשחות. היא תשחה בבריכה, אחר כך היא תקנה בקבוק מים ותשתה.

ז.

1. תהיה לך כיתה נחמדה.
2. לא יהיו לנו ספרים.
3. לא יהיו לנו עבודות.
4. תהיה לי מכונית.
5. יהיו להם חברים.
6. יהיה לכם מזל.

ח.

1. הם יהיו בחדר.
2. היא תהיה נחמדה.
3. תהיו פה.
4. לא אהיה בבית.
5. נהיה רעבים.
6. תהיי צמאה.
7. הוא יהיה יפה.

CHAPITRE 17

Exercice 1

1. דניאל ודוד יושבים בבית הקפה, רואים את האנשים ברחוב ומנחשים מאין הם באו.
2. מסביב לצוואר יש לבחורה תכשיט כסף.
3. האיש שבא ממזרח אירופה מדבר אידיש.
4. המשפחה שישבה על יד דניאל ודוד בבית הקפה באה מרוסיה.
5. בבית התפוצות אפשר לראות את ההסטוריה של היהודים בכל המקומות שבהם גרו.
6. הבעיה שלהם היא : באיזו מסעדה לאכול?

Exercice 2

2. הצלחנו / הצלחתם
3. הזמין / הזמינו
4. הדלקתי / הדליקו
5. התחיל / התחיל
6. הקשבת / הקשיבה
7. התחלת / התחילו
2. היא המשיכה
3. הם המליצו
4. הצלחנו
5. הן הרגישו
6. המלצת
7. הזמנתי
8. הדלקת
9. הקשבתם

Exercice 3

2. המנהגים שלו
3. התלמידים שלנו
4. החברים שלי
5. התכשיטים שלה
6. החלונות שלו
7. הכיתה שלנו
8. הצוואר שלי
9. המלה שלו
10. השיעורים שלהם

Exercice 4

2. יין צרפתי
3. עיתונים רוסיים
4. תכשיטים תימניים
5. שירים רומניים
6. חברה פולנית

- 7. מכונית אנגלית
- 8. מנהגים מרוקניים
- 9. מורה ישראלית

Exercice 5

היום בישראל ממשיכים לבוא עולים מהתפוצות. לא תמיד קל לנחש מאין הם באו. יש רוסים עם שיער שחור ומרוקנים בלונדינים. אחרי שנה באולפן, כולם לומדים לדבר עברית.

LE FUTUR

א.

- 1. יבקר / נבקר
- 2. תלמד / תלמדו
- 3. תדברי / תדברו
- 4. אטייל / תטייל
- 5. יברכו / תברך
- 6. תקבלי / תקבל
- 7. אבקר / תבקרו
- 8. יקדש / נקדש

ב.

- 1. הוא ילמד
- 2. היא תדבר
- 3. נטייל
- 4. תברכו
- 5. תקבלו
- 6. אבקר
- 7. תספר

ג.

- 1. המורה תלמד
- 2. נדבר
- 3. הוא יברך
- 4. תקבלו
- 5. תבקרי
- 6. תספר
- 7. הם קידשו

ד.

- הוא סיפר / הוא יספר
- אני מלמד / אלמד
- את מדברת / דיברת
- טיילנו / נטייל

הם מקדשים / הם יקדשו
אתה מקבל / קיבלת
היא ביקרה / היא תבקר

ה.

מחר אתה לא תלמד. תטייל בקיבוץ, תבקר את החברים שלך ותספר להם על התלמידים החדשים בירושלים.
תדבר הרבה.

אתמול את לא לימדת. טיילת בקיבוץ, ביקרת את החברים שלך וסיפרת להם על התלמידים החדשים בירושלים. דיברת הרבה.

אתמול היא לא לימדה. היא טיילה בקיבוץ, היא ביקרה את החברים שלה וסיפרה להם על התלמידים החדשים בירושלים. היא דיברה הרבה.

מחר דפנה לא תלמד. היא תטייל בקיבוץ, תבקר את החברים שלה ותספר להם על התלמידים החדשים בירושלים. היא תדבר הרבה.

CHAPITRE 18

Exercice 1

1. דניאל התפלא לראות את הגליל כי הוא חשב שישראל חמה ומדברית ואי אפשר למצוא בה מקומות ירוקים ונופים יפים כמו בגליל.
2. האר"י הקדוש חי במאה ה-16 בצפת. הוא לימד את תלמידיו קבלה.
3. היום, בהרבה בתי כנסת בצפת לומדים תורה וקבלה.
4. בבית הקברות בצפת קבורים האר"י הקדוש, תלמידיו ומקובלים אחרים.
5. בבית הקברות הזה רואים יהודים מתפללים ומדליקים נרות נשמה.
6. היוונים הרגו את שבעת הבנים של חנה כי הם לא רצו להשתחוות לפסל.
7. אנטיוכוס אפיפנס רצה להפוך את ירושלים לעיר יוונית.

Exercice 2

1. התקדמתן / התקדמו
2. התרחצנו / התרחץ
3. השתזפת / השתזפת
4. התפללת / התפללתם
5. התאהב / התאהבתי

1. היא התרגלה
2. התלבשת
3. הם התקדמו
4. הוא התרחץ
5. הצטלמתן
6. התפללנו
7. השתזפת
8. התרגשתי
9. הסתכלתם?
10. הן הסתכלו

Exercice 3

2. עליו
3. עליה
4. עליהם
5. עלי / עליך / עלי / עליך

1. אני לא עובד אלא לומד.
2. הוא לא תלמיד אלא מורה.
3. הם לא בכיתה אלא פה.
4. זה לא דני אלא יוסי.
5. היא לא נוסעת באוטובוס אלא במונית.

העיר העתיקה של יפו (על יד תל אביב) הפכה לעיר של תיירים. אין בה רק הרבה גלריות של ציירים אלא גם הרבה מסעדות ומועדונים.
אפשר לטייל ברחובות הקטנים עד לים.
התייר מתרחץ, משתזף בשמש ומתפלא שהזמן עובר כל כך מהר.

LE FUTUR

א.

1. הדליקו / תדליקו
2. תתחילי / אתחיל
3. תמליץ / ימליץ
4. תקשיבו / נקשיבו
5. יזמינו / תזמינו

ב.

1. הוא הזמין
2. תדליקי
3. היא תרגיש
4. הוא הקשיב
5. נמשיך
6. הן ימליצו
7. תצליחי
8. אתחיל
9. יחליטו

ג.

- המלצתי / אמליץ
הם מרגישים / הם ירגישו
אתה מצליח / הצלחת
היא התחילה / היא תתחיל
את מקשיבה / תקשיבי

אנחנו מדליקים / הדלקנו
הרגשת / תרגיש
הוא מזמין / החא יזמין
אתם ממשיכים / המשכתם

.ד

- אתמול ירון הרגיש טוב. הוא הדליק סיגריה והקשיב למוסיקה. הוא הזמין משהו לאכול. אחר כך הוא המשיך לקרוא. ירון המליץ על הספר הזה.
- מחר את תרגישי טוב. את תדליקי סיגריה ותקשיבי למוסיקה. תזמיני משהו לאכול. אחר כך תמשיכי לקרוא. תמליצי על הספר הזה.
- אתמול אתה הרגשת טוב. הדלקת סיגריה והקשבת למוסיקה. הזמנת משהו לאכול. אחר כך המשכת לקרוא. המלצת על הספר הזה.
- מחר הוא ירגיש טוב. הוא ידליק סיגריה ויקשיב למוסיקה. הוא יזמין משהו לאכול. אחר כך הוא ימשיך לקרוא. הוא ימליץ על הספר הזה.

CHAPITRE 19

Exercice 1

1. דניאל מדבר עם יונתן בצרפתית כי יונתן מדבר צרפתית (הוא למד צרפתית מההורים שלו שבאו ממרוקו).
2. דפנה יודעת צרפתית מהסבא והסבתא שלה שעלו לישראל מצרפת.
3. עד סוף המאה ה 19 היהודים דיברו בשפות שונות: היהודים בצרפת דיברו צרפתית, היהודים באנגליה דיברו אנגלית...
4. אליעזר בן יהודה בא לארץ ישראל בשנת 1881 עם אשתו. החלום שלו היה להפוך את העברית לשפה של היהודים שגרים בארץ ישראל. הוא לימד עברית, חידש מלים, המציא מלים חדשות וכתב מילון עברי-עברי.
5. הרבה אנשים התנגדו לאליעזר בן יהודה כי הם לא האמינו שאפשר לדבר עברית יום-יום.
6. העברית נבחרה לשפת מדינת ישראל כי זאת שפת התנ"ך.

Exercice 2

1. נמצאה / נמצאו
2. נזכרו / נזכרו
3. נכנסתי / נכנסת
4. נכתבו / נכתבה
5. נפתח / נפתחו
6. נבחרו / נבחרתן

1. הם נמצאו
2. היא נזכרה
3. נכנסתי
4. המכתבים נכתבו
5. בשיעור הספרים נפתחו.
6. אילו ספרים נבחרו?

2. אם הוא קורא הוא יודע.

3. אם אנחנו רעבים אנחנו אוכלים.

4. אם הם יודעים הם עושים.

5. אם אני עייפה אני נחה.

2. קראתי את הספר הזה פעמיים.

3. ראיתי את המורה פעם אחת.

4. לא, אני רואה אותו רק לפעמים.

5. ראיתי את הסרט הזה הרבה פעמים.

לפעמים מתפלאים שהישראלים מדברים עברית יום יום.

אם רוצים להבין את זה, צריך לקרוא על החיים של אליעזר בן יהודה שהמציא מלים חדשות.

צריך לדעת איך המילון שלו נכתב.

LE FUTUR

א.

1. תתרגל / תתרגל

2. תסתכלו / תסתכלי

3. יתרחץ / תתרחצו

4. יתקדמו / אתקדם

5. נשתזף / ישתזפו

ב.

1. אתקדם

2. תתרגש

3. הוא יתאהב

4. תתנגדי

5. נצטלם

6. תתרחצו

7. היא תתפלל

8. הן יסתכלו

9. הם יתרגלו

ג.

הוא התלבש / הוא יתלבש

את מתרגלת / תתרגלי

אני מתקדם / התקדמתי

התרחצנו / נתרחץ

הם מצטלמים / הם יצטלמו

אתה מתרגש / התרגשת

הן התפללו / הן יתפללו

אתן משתזפות / תשתזפו

אתם מתנגדים / התנגדתם

היא התאהבה / היא תתאהב

.ד

אתמול אני התלבשתי מהר. התרחצתי בים והשתזפתי על החול. התאהבתי בשמש החמה. הסתכלתי על האנשים והתרגשתי.

מחר את תתלבשי מהר. תתרחצי בים ותשתזפי על החול. תתאהבי בשמש החמה. תסתכלי על האנשים ותתרגשי.

אתמול הם התלבשו מהר. התרחצו בים והשתזפו על החול. הם התאהבו בשמש החמה. הם הסתכלו על האנשים והתרגשו.

מחר רחל תתלבש מהר. תתרחץ בים ותשתזף על החול. היא תתאהב בשמש החמה. היא תסתכל על האנשים ותתרגש.

CHAPITRE 20

Exercice 1

1. דניאל וחנה הולכים לקנות מתנות ב"מאה שערים".
2. דניאל רוצה לקנות בשביל ההורים שלו מזוזה.
3. ליעל. בת הדוד של דניאל, יש יום הולדת.
4. יונתן, בן הדוד של דניאל יהיה בר-מצווה.
5. דניאל קונה כיפה ליונתן.
6. דניאל בוחר סידור.
7. בשביל יעל דניאל קונה שרשרת כסף עם שמה בעברית.
8. חנה עוזרת לדניאל לבחור את המתנות.
9. בשבילו, דניאל קונה דובון.

Exercice 2

- מה דעתך?
מה דעתך?
מה דעתכם?
מה דעתו?
מה דעתה?
מה דעתן?

Exercice 3

1. בשבילו
2. בשבילם
3. בשבילו / בשבילה
4. בשבילם
5. בשבילי / בשבילך / בשבילי

יוסי הזמין הרבה חברים ליום ההולדת שלו.
"בואו ביום ראשון בערב בשעה שמונה וחצי", אמר להם, "נשתה, נשיר ונרקוד."
ביום ראשון בבוקר, הוא קנה עוגות, מיץ תפוזים, בירות ויין.
כל החברים שלו באו בערב עם מתנות. רינה קנתה לו שרשרת כסף, משה-כיפה לבנה והאחרים- ספרים.

LE FUTUR

.א.

1. תימצא / יימצאו
2. נילחם / תילחמי
3. תיבחר / ייבחרו
4. תיפתח / ייפתחו

.ב.

1. הוא ייכנס
2. השפה תיבחר
3. המכתבים ייכתבו
4. הספרים ייכתבו
5. היא תיזכר
6. איפה הם יימצאו?
7. הם יילחמו

.ג.

- נלחמתי / אלחם
- אתה נזכר / תיזכר
- העיתון נכתב / העיתון נכתב
- הספרים נמצאו / הספרים יימצאו
- הם נכנסים / הם ייכנסו
- הספריה נפתחת / הספריה נפתחה
- את נבחרת / את תיבחרי

CHAPITRE 21

Exercice 1

1. במסיבה, תלמידי הכיתה רוקדו ריקודי עם, אכלו פלאפל, שרו ודיברו.
2. אף אחד לא רצה לעזוב את המסיבה כי קשה להם להיפרד...
3. אחרי שדניאל נפרד מהחברים שלו הוא נכנס לחדר שלו, אורז את המזוודה, לוקח את כרטיס הטיסה ואת הדרכון ויוצא.
4. דניאל נוסע לנמל התעופה עם הנהג הירושלמי.
5. כשיבוא שלום- זה יהיה חלום.

Exercice 2

1. אני לומד כאשר יש לי זמן...
2. נסעתי כשהיתה לי חופשה...
3. אנחנו נפרדים כאשר אנחנו נוסעים לארץ...
4. הם יעזבו את הבית כשהם יגמרו לאכול...
5. היא תקנה בית כאשר יהיה לה כסף...
6. הם למדו עברים כאשר הם ביקרו בישראל...
7. יהיה חלום כאשר יהיה שלום...

2. אם נלמד נדבר.
3. אם הם ירקדו היא תשיר.
4. אם תשכח הוא יזכור.
- אם יהיה שלום יהיה חלום.

1. אף אחד לא לומד.
2. אף אחד לא פה.
3. אף אחד לא מדבר צרפתית.
4. אף אחד לא רקד.
5. אף אחד לא שר.
6. אף אחד לא שכח.

כאשר דניאל נפרד מהחברים שלו, הוא אמר להם: "אכתוב לכם מפריס. אשלח לכם תמונות. אולי אבוא לראות אתכם בלונדון, בבלגיה או באיטליה? אולי תבואו לבקר בפריס ונטייל בכל צרפת? אולי גם נתראה בשנה הבאה בירושלים?"